

**FI**

**FI**

**FI**



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 4.5.2010  
KOM(2010)201 lopullinen

2010/0111 (NLE)

Ehdotus

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o .../...,**

**annettu [...] päivänä [...]kuuta [...],**

**tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten  
tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 7/2010  
muuttamisesta**

## **PERUSTELUT**

### **1. EHDOTUKSEN TAUSTA**

Unionin autonomisia tariffikiintiöitä tarvitaan tuotteille, joiden tuotanto on unionissa nykyisellä kiintiökaudella riittämätöntä niitä käyttävän unionin tuotannonalojen tarpeisiin. Useiden jäsenvaltioiden esittämien pyyntöjen johdosta komissio on tarkastellut yhdessä asianomaisten valtioiden asiantuntijoiden kanssa tarvetta avata autonomisia tariffikiintiöitä tietyille maatalous- ja teollisuustuotteille.

Neuvosto antoi 22. joulukuuta 2009 asetuksen (EU) N:o 7/2010 tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EY) N:o 2505/96 kumoamisesta, jotta unionin kyseisten tuotteiden hankintatarpeet voitaisiin tyydyttää mahdollisimman suotuisin ehdoin.

Olisi avattava asianmukaisen suuruisia unionin tariffikiintiöitä, joihin sovelletaan tullittomuutta tai alennettuja yhteisen tullitariffin autonomisia tulleja, häiritsemättä kuitenkaan tällaisten tuotteiden markkinoita. Tullitaloustyöryhmän kokouksissa käydyissä keskusteluissa ilmeni, että jäsenvaltiot olivat valmiita avaamaan uuden tariffikiintiön ja korottamaan tässä asetusehdotuksessa tarkoitettujen tuotteiden tariffikiintiöitä häiritsemättä kuitenkaan tällaisten tuotteiden markkinoita.

Ehdotus on johdonmukainen maatalous-, kauppa-, yritys-, kehitysyhteistyö- ja ulkopoliittikan kanssa. Erityisesti mainittakoon, ettei ehdotus vaikuta kielteisesti maihin, jotka ovat tehneet etuuskohtelukauppaa koskevan sopimuksen EU:n kanssa (esim. GSP- ja AKT-järjestelmät sekä Länsi-Balkanin ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat).

### **2. ASIANOMAISTEN OSAPUOLTEN KUULEMINEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI**

Kunkin jäsenvaltion tuotannonaloja edustavaa tullitaloustyöryhmää on kuultu. Kaikki luetellut kiintiöt vastaavat sitä, mitä ryhmässä on sovittu.

Esiin ei ole tuotu sellaisia mahdollisesti vakavia riskejä, jotka voisivat johtaa peruuttamattomiin seurauksiin.

Tämä ehdotus on yksiköiden välisen kuulemismenettelyn tulos, ja se julkaistaan sen jälkeen, kun neuvosto on antanut sen.

### **3. EHDOTUKSEEN LIITYVÄT OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT**

Tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen muutos, jonka oikeusperustana on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 31 artikla. Kyseisen artiklan nojalla neuvosto vahvistaa autonomiset tariffikiintiöt määränemmistöllä komission ehdotuksesta.

Ehdotus kuuluu unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi siihen ei sovelleta toissijaisuusperiaatetta.

Toimenpiteet ovat ulkomaankaupan toimijoiden menettelyjen yksinkertaistamista koskevien periaatteiden sekä yksipuolisia tullisuspensioita ja autonomisia tariffikiintiötä koskevan komission tiedonannon (EYVL C 128, 25.4.1998, s. 2) mukaiset.

#### **4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET**

Tulleja jää kantamatta yhteensä 1 613 617 euroa.

Ehdotus

**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o .../...,**

**annettu [...] päivänä [...]kuuta [...],**

**tietyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten  
tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 7/2010  
muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jotta voitaisiin varmistaa sellaisten tiettyjen tavaroiden riittävä ja häiriintymätön saatavuus, joita ei tuoteta riittävästi unionissa, ja jotta vältettäisiin markkinahäiriöt, tietyille maatalous- ja teollisuustuotteille on neuvoston asetuksella (EU) N:o 7/2010<sup>1</sup> avattu autonomiset tariffikiintiöt, joissa kyseisiä tavaroita voidaan tuoda tullitta tai alennetuin tullein. Samasta syystä on tarpeen avata 1 päivästä heinäkuuta 2010 tietyille tuotteelle uusi asianmukaisen suuruinen tulliton tariffikiintiö.
- (2) Järjestysnumeroilla 09.2814, 09.2816 ja 09.2807 avattujen unionin autonomisten tariffikiintiöiden määrät eivät riitä täyttämään unionin tuotannonalojen tarpeita. Tämän vuoksi näiden kiintiöiden määriä olisi korotettava.
- (3) Unionin autonomisen tariffikiintiön, jonka järjestysnumero on 09.2907, tuotteen kuvausta olisi tarkistettava.
- (4) Asetusta (EU) N:o 7/2010 olisi sen vuoksi muutettava.
- (5) Koska tässä asetuksessa säädettyjen tariffikiintiöiden on tultava voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2010, tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen, ja sen olisi tultava voimaan välittömästi,

---

<sup>1</sup> EUVL L 3, 7.1.2010, s. 1.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 7/2010 liite seuraavasti:

- 1) lisätään tämän asetuksen liitteessä I oleva rivi;
- 2) korvataan rivit, jotka koskevat tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumerot ovat 09.2814, 09.2907, 09.2816 ja 09.2807, tämän asetuksen liitteessä II olevilla riveillä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*

## LIITE I

### Asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tariffikiintiö

Järjestys-numero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2635	ex 9001 10 90	20	Optiset kuidut, nimikkeen 8544 lasikuitukaapeleiden valmistukseen tarkoitetut (1)	1.7.–31.12.	1 150 000 km	0 %

## LIITE II

### Asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tariffikiintiöt

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyytti, joka koostuu titaanidioksidista ja volframitrioksidista	1.1.–31.12.	2 200 tonnia	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Fytosterolien seos jauheena, joka sisältää: – vähintään 75 painoprosenttia steroleja – enintään 25 painoprosenttia stanoleja, stanolien/sterolien tai stanoli-/steroliestereiden valmistukseen tarkoitettu (1)	1.1.–31.12.	2 500 tonnia	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Selluloosa-asetattihiutaleet	1.1.–31.12.	58 500 tonnia	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Natriumhyaluronaatti, muu kuin steriili	1.1.–31.12.	150 000 g	0 %



**YKSINOMAAN TALOUSARVION TULOPUOLEEN VAIKUTTAVAAN  
SÄÄDÖKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS**

**1. EHDOTUKSEN NIMI:**

Neuvoston asetus tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 7/2010 muuttamisesta

**2. BUDJETTIKOHDAT:**

Luku ja momentti: 12 luvun 120 momentti

Vuodeksi 2010 budjetoitu määrä: **14 079 700 000 euroa**

**3. RAHOITUSVAIKUTUKSET**

Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia

Ehdotuksella ei ole rahoitusvaikutuksia menoihin, mutta sillä on seuraavat rahoitusvaikutukset tuloihin:

(milj. euroa yhden desimaalin tarkkuudella)

Budjetti-kohta	Tulot <sup>2</sup>	6 kk:n jakso, joka alkaa 01/07/2010	[2010]
120 momentti	<i>Vaikutukset omiin varoihin</i>	-1,6	

---

<sup>2</sup> Perinteisistä omista varoista (maatalousmaksut, sokerimaksut, tullimaksut) ilmoitetaan nettomäärät, jotka saadaan vähentämällä bruttomäärästä 25 prosenttia jäsenvaltioiden kantokuluja.

## LIITE I

### Voimassa 1. heinäkuuta 2010 alkaen:

Asetuksen 1 artiklassa tarkoitettut tariffikiintiöt

Tuotteen kuvaus	Kiintiön määrä (yksikköä, tonnia)	Arvioitu hinta (euroa/km)	Tulli (%) (yhteinen tullitariffi 2010)	Kiintiötulli (%)	Arvioitu tulonmenetys (euroa)
Valokuidut 09.2635	1 150 000 km	6,66	2,9	0	222 111

**Tulonmenetys yhteensä:**

**(222 111 euroa - 55 529 euroa) = 166 583 euroa (netto).**

## LIITE II

**Voimassa 1. heinäkuuta 2010 alkaen:**

Asetuksen 2 artiklassa tarkoitettut tariffikiintiöt

Tuotteen kuvaus	Kiintiömäärän muutos (tonnia, g)	Arvioitu hinta (euroa/tonni)	Tulli (%) (yhteinen tullitariffi 2010)	Kiintiötulli (%)	Tulonmenetyksen arvioitu muutos verrattuna edelliseen kiintiökauteen (euroa)
09.2814 Katalyytti	+600 tonnia (alkuperäinen määrä: 1 600 tonnia)	4 500 €/t	6,5	0	+175 500
09.2816 Hiutaleet	+21 500 tonnia (alkuperäinen määrä: 37 000 tonnia)	933 €/t	6,5	0	+1 303 868
09.2807 Hyaluronaatti	+40 000 g (alkuperäinen määrä: 110 000 g)	173 081 €/kg	6,5	0	+450 011

**Tulonmenetys edelliseen kiintiökauteen verrattuna yhteensä:  
(1 929 379 euroa - 482 345 euroa) = 1 447 034 euroa (netto).**

#### **4. PETOSTENTORJUNTA**

Tariffikiintiöiden hallinnoimisesta annetuissa säännöksissä säädetään petosten ja sääntöjenvastaisuuksien estämiseksi sekä niiltä suojautumiseksi tarvittavista toimenpiteistä.

#### **5. MUITA HUOMAUTUKSIA**